

第26次会议简要记录

主席：沙利先生(阿拉伯联合酋长国)

后来：阿尔法罗-皮内达先生(萨尔瓦多)
(副主席)

后来：沙利先生(阿拉伯联合酋长国)
(主席)

目 录

议程项目94：社会发展(续)

(a) 有关世界社会发展状况和有关青年、
老年人、残疾人和家庭的问题(续)

本记录可以更正，
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.3/46/SR.26
6 November 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时宣布开会

议程项目94: 社会发展(续)

(a) 有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题(续)(A/46/3(第四章,B节),A/46/56-E/1991/6和Corr.1,A/46/137-E/1991/40,A/46/281-E/1991/112,A/46/315、360、361、362和Corr.1、366、414、501/Rev1;A/C.3/46/L.4、L.5、L.6)

1. AL-ALAWI女士(巴林)说,“人人共享的社会”这一概念意味着为社会所有成员创造机会,让他们充分发挥潜力,并让他们可以表达他们的需要和关心的问题。巴林按照人是发展的客体和实现发展的手段这一原则而采行其社会和经济计划。项目和方案并不局限于特定的社会团体,目的是要促进社会和经济福利及所有人的安全保障。

2. 巴林对其属于特定群体的公民的责任感来自其国家的遗产和社会传统,因此它特别关心青年、残疾人和老年人。青年在社会结构中占有特别地位,因为他们具有帮助实现社会目标的那些社会特性。因此,巴林采行了运用青年的精力和资源并将青年结合进其国家发展方案中去的政策,它日益注意青年的问题,并研究了青年的状况,以期青年的福利制订必要的提议。

3. 1995年为男际青年年第十周年,将提供一个机会,把原则化为完善的行动方案,并把世界的注意力转移到与青年有关的问题上。必须审查和评价执行大会第40/14号决议核可的准则方面所获的进展和所遭遇的障碍,并须制订方案,以设定2000年和其后的青年政策战略。

4. 在《关于残疾人的世界行动纲领》的范围内,巴林特别重视老年人的情况,因为他们具有特别的社会地位,而这也是出之于感谢他们对社会的贡献,这点是伊斯兰宗教的教义所要求的。1991年11月,巴林将作为老年健康问题国际会议的东道国,

这次会议将设法起草一项计划,为老年人提供保健服务,促进老年人的自力更生和鼓励他们的家属让他们留在家里,而不是送往老人院或医院。会议也将展示供老年人使用的特别设计的设备。《世界纲领》通过十周年之际将提供机会,以便审查进展情况 and 为更好地应付未来的老龄问题提供动力。

5. 国际残疾人已引起国际上了解到残疾人作为个人也有同他人在平等立足点上应享的权利和应尽的义务。巴林已制定了一个明确的政策协助长期规划新的服务,这项政策的原则是基于联合国残疾人十年的相同原则,即充分参与和平等。它已设有机构照料照料残疾人,专家们认为这些机构符合明确的政策和符合十年的各项原则。

6. 《宪法》给予家庭有特殊的地位,并支持宣布1994年为国际家庭年。它的做法源于伊斯兰宗教的原则,伊斯兰宗教把家庭视为社会的基础,而社会必须以各种防护措施予以维护,帮助它凝聚和加强其满足现代生活的需要的能力。

7. AL-SAUD先生(沙特阿拉伯)说,文盲是参与社会生活的障碍,对世界上约十亿人来说是一个现实。毫无例外地保障每一个人的知的权利无疑是促成社会发展的单一最有效方式。

8. 教育的发展和人力资源的开发是沙特阿拉伯政府和私人部门的优先事项。沙特阿拉伯现在的统治者曾经是其第一教育部长,为现代的教育制度打下基础,他对这一问题有很高的个人兴趣。王国在所有层次向其公民和居民提供免费教育。1985-1989年的五年计划共拨出其岁入的约20%用于教育,到1990年年底时,该国的大学约有100 00名学生注册。

9. 在发达国家,如秘书长的报告(A/46/361)所说的,发展体制基础结构以适应越来越多和越来越大比例的老年人,并继续向其提供福利,是执行老龄问题行动方案所必须的。《联合国老年人原则》草案已提交大会本届会议,对执行《老龄问题国际行动计划》是极为重要的。另外也有必要制订一个可行的国际或区域老龄问题行动战略,沙特阿拉伯代表团吁请社会发展和人道主义事务中心与各政府和非政府组

织合作,制订一套战略,集中于确定各种方法和途径。它希望各参与组织将获得阿拉伯国家联盟和伊斯兰会议组织各国的加入。

10. 考虑到有必要应付青年目前所面临的挑战,A/46/36号文件中秘书长关于制订2000年及其后的世界青年行动方案的提议是个有用的提议。青年的发展及其纳入社会发展中去的问题是朝向人类未来的重要一步。健康、住房、计划生育和失业都是青年所面临的问题,尤其是在发展中世界,联合国各区域委员会在这些方面可起到关键作用。

11. 国际青年年的主题--参与、发展、和平--是所有社会发展方案的优先事项,不论是在国家/区域或国际一级上都是如此。沙特阿拉伯政府支持这些优先事项,并认为应鼓励国际和区域组织收集统计数字和进行与青年相关的研究,使各国政府能受惠于所制订的方案。沙特阿拉伯为有能力应付现代技术生活的穆斯林沙特青年的涌现感到骄傲。一个公共的青年福利机构已在1974年成立,目标是为青年制订前瞻性的方案;这一机构支助了全国各地的许多体育俱乐部,并按照伊斯兰宗教的原则和沙特社会的传统制订了青年教育、训练和福利的准则。

12. 如社会发展委员会所建议的,为残疾人制订保证机会平等的标准规则将确保使所有政府积极参与把残疾人结合进建立国家能力的工作。沙特阿拉伯政府按照伊斯兰宗教教义,特别重视残疾人的问题,并在全国各地为他们设立了特别的教育机构。教育部已设立了一个机构处理与残疾人相关的问题,向他们提供研究和工作的机会。应加以注意的一个优先事项是因武装冲突或内乱而致残的人,因为这些受害者中大部分是儿童和青年。

13. 沙特阿拉伯已建立了一个综合的社会服务系统,以确保每一个公民都享有有保障的生活和文明的生活水平。致力于公民和国家的福利是伊斯兰的原则,可确保社会的稳定。到1990年时,沙特阿拉伯政府已提供了\$23亿贷款给其公民以供建造私人住房。1990年社会福利支出约达\$4.4亿美元。已在全国各地建立了先进的保健中心,并免费向公民和圣地的朝圣者提供保健照料。沙特的社会生活按照伊斯兰的

原则和传统集中于家庭和家庭成员的关系上,该国根据最高标准向其公民和居民提供了社会服务。

14. RALEBITSO先生(莱索托)说,没有经济的进展和确保国际安全的持续努力就不能实现社会发展。继续影响到非洲大陆的前所未有的危机加上不利的气候状况和偿还外债的负担,已把各国的经济推向一片混乱之中,并造成社会状况的广泛恶化。为实现《社会进步和发展宣言》而作出的原先努力已遭遇严重障碍。因此,必须以更广的视野看待发展和认清没有坚实的社会基础即无经济进展可言。

15. 经济改革方案必须考虑到结构调整方案对社会最穷人群的影响。因此,重点必须放在改进社会状况和开发人力资源方面。莱索托政府已确定了优先领域并已调动资金执行各个项目。在这方面,他吁请联合国和国际社会增加对莱索托的合作援助,以改善流向该国的发展基金。

16. 莱索托已采取措施确保青年和妇女积极参与其政治、经济、社会和文化生活。已制订了一个综合方案处理与青年相关的问题,并在各个地区中心向青年提供农业训练和有收入的活动。莱索托代表团充分支持关于起草世界青年行动方案的提议。为实现青年发展目标,莱索托吁请有关联合国机构和其他国际组织对其要求增加提供给青年方案的资源的请求作出有利考虑。

17. 莱索托政府同各国的残疾人协会和各国际组织合作,继续采取措施改善残疾人的状况。有一年国家复健中心,各残疾人提供训练,以提高他们的生活水平和将他们纳入社会。莱索托代表团促请所有政府和私人部门共同一起确保《关于残疾人的世界行动纲领》执行工作的进展。在这方面,他强调必须支持设立有效的国家残疾人组织,尤其是在象莱索托这样需获得国际援助的国家。

18. 莱索托代表团赞成秘书长的报告(A/46/361)附件所载1992-2001年老龄问题全球指标的初步草案。这些指标定出了积极的措施,以便老年人继续投入社会。必须通过联合国和非政府组织提供资源,以满足这一重要群体的社会需要。他为国际家庭年筹备工作的进展感到鼓舞,并促请秘书长继续这方面的计划活动。莱索托

已加紧努力以协调家庭年的准备工作，并正通过无线电广播和报纸进行资料宣传。对家庭的权利和责任给予了适当的注意，以确认它在社会当中的基本作用。就业和社会福利部已制订一项方案协助迷失和被丢弃儿童，并在执行一个项目提供关于评价工作地点的职业安全方面的训练。最后，莱索托代表团充分支持关于召开社会发展世界首脑会议的协商，这些协商应确定这一领域的优先行动和国际合作措施。

19. HUSSAIN先生 (巴基斯坦)说，自《社会进步和发展宣言》通过以来，许多发展中国家的社会情况还远远不能令人满意。自1971年以来，最不发达国家的数目已经增加一倍。全世界有五分之一人口生活在赤贫的情况之中。目前的经济情况严重地影响到发展中国家达成它们基本的社会目标的能力。有关保健、粮食、教育和住房等方案为了所谓的“经济发展”的结构改革被牺牲了。国际社会必须通过分析这些问题来解决这种情况，并且对发展，尤其是发展中国家的发展进行整体性的探讨。在这方面，巴基斯坦代表团赞成召开社会发展世界首脑会议，来讨论有关社会发展的各方面问题。

20. A/46/414号文件中所提到的《社会福利政策和方案的指导原则》提供了改善社会发展的种种可能。巴基斯坦代表团满意地注意到，亚洲及太平洋经济社会委员会率先通过了区域社会发展战略。如果参与减轻饥饿问题的粮农组织和联合国其他机构能够对发展中国家常年的粮食短缺问题采取类似的区域战略，可能是适当的。应该考虑是否可能为遭遇到严重粮食短缺的国家建立区域谷类粮食贮藏库。

21. 全世界80%残障人士生活在发展中国家这一事实，悲惨地反映了这些国家社会发展的水平。真正的悲剧是，这些残障人士有60%只要通过有效而低廉的措施就能够很容易避免。关于联合国残疾人十年，巴基斯坦代表团支持“由认识到行动”的新作法，并制定一项长期的战略，通过提供平等的机会让残疾人重新纳入社会生活。秘书长在其关于制定国际政策和机制将残疾人士纳入国民生活的主流，以及制订立法保护他们的权利的报告(A/46/366)中所提出的各项建议，应该获得审慎的考虑。

22. 为了使残疾人士纳入社会生活，巴基斯坦已经在全国设立了特别教育中心

的网络。已经建立了一个残疾人士国家训练中心,培训他们就业,并且有计划建立其他几个这样的中心。《关于残疾人的世界行动纲领》已经纳入《国家行动计划》之中,来满足巴基斯坦残疾人士的需要。

23. 巴基斯坦代表团盼望制订一项全世界青年行动纲领草案,并且将在社会发展委员会为此积极努力。巴基斯坦已经建立一个青年投资促进协会,通过为他们提供技术援助及优惠贷款,来处理受过教育的青年人的失业问题。还设立了职业训练单位,使青年人获得技术,使他们能够获得有收入的就业。

24. 巴基斯坦支持联合国为改善全世界老年人的社会和经济条件所做出的种种努力。巴勒斯坦支持老龄问题行动纲领,并且希望在《老龄问题国际行动计划》通过十周年纪念时,能够发起十年战略。巴基斯坦的保健、特别教育和社会福利部负责执行有关老龄问题的种种方案。老龄问题国家委员会已经制定了一项《国家行动计划》,其中提出了各种方案,使老年人能够在他们的家庭和社会享有充实、健康和安全的生活。国家委员会的各项建议由政府和非政府组织合作来执行。正在审议建立老年公民俱乐部的一项提案,以便为贫穷和残障的老年人提供廉价的保健医疗、娱乐和社会服务、培训、以及生活津贴。

25. 因为统计数据和经济指示数不能反映人们遭到苦难的程度,因此,巴基斯坦代表团对着重强调有关社会价值以及人类福祉的物质层面的指标,表示满意。国际家庭年在促进对这个社会基本单位所能发挥的种种作用的认识方面,能够发挥非常重要的作用。巴基斯坦代表团对在筹备国际家庭年方面所取得的进展感到非常鼓舞,并且希望社会发展委员会将在1994年以前及早制订纪念国际家庭年的方案。巴基斯坦将基于正义、平等和参与发展的基础上,继续促进其人民的社会和经济发展。

26. PARRINO女士(美利坚合众国)说,在民主体制下,政府的任务就是消除参与社会生活的种种障碍。美国决心通过为所有的人提供公平的机会促进社会发展,并且设法消除各种障碍,使得所有的个人能够发挥他们充分的潜力。美国在这方面的

成就包括其社会保障制度、《1964年民权法案》以及反对年龄歧视的各种法律。在地方一级,有老年公民中心,成人教育方案以及青年人方案。许多私人的协会为这些团体提供服务。美国推动各项国际援助方案,美国的慈善机构对全世界的社会发展作出了重大的贡献。

27. 美国在这方面获得了重大的成就,因为它强调实际解决社会问题的办法。美国政府将作为有关制定国家残疾人士政策会议的东道国,以便制定具体的行动计划,同时它还赞助在东欧举行的一项区域会议,这项会议特别重视残疾人的权利和就业问题。虽然资源有限,但是,通过决心达成可行的解决办法,仍然可以做很多事情。

28. SAMONTE-LIMJUCO女士(菲律宾)说,菲律宾对青年所遭到的各种问题正在采取创新的办法。正在为马尼拉的戏剧学院制订一项独特的课程,培训流浪街头的儿童、少数民族的青年以及残疾青年人,以便将艺术与赚取收入的技术结合起来。这项方案包括表演艺术示范讲习班,鼓励街头儿童和其他处于不利地位的青年人为他们自己制作戏剧节目,并且使他们成为有生产力和负责任的公民。这个方案还设法动员文化资源,提供有关社会-经济发展的资料从而导致改变对促进国家统一和进步的态度。

29. 拯救地球运动,一个非政府组织,有效利用艺术和大众传播媒介来促进社区发展,尤其是促进部落团体、妇女、农民和渔民的福利,并且作为让街头儿童、残障青年以及青年毒贩恢复正常生活的一种手段。

30. 关于1992年联合国环境与发展会议,菲律宾已经提出一项合作努力,特别着重表演艺术和大众传播媒体作为生动活泼和大众欢迎的宣传工具,来促进对保护环境采取行动。这种独特的戏剧汇演将使得参与者决心支持持续的社会-经济发展的行动计划。

31. FLOREAN先生(罗马尼亚)说,已经放弃共产主义的国家,包括罗马尼亚,必须采取重大的努力,从事道德和经济重建。共产主义的无神论所造成的精神真空已经

削弱了家庭这个社会基本单位。大规模的农民移居到大的工业中心,导致了村落的迅速衰落以及无根的群体的出现。

32. 开放的政治体制的困难时期,应该特别注意恢复整个社会的活力,以及保护儿童和其他脆弱团体。必须迅速重组整个社会制度,以便满足多元化的民主社会和市场经济的需要。为了对付由于失业增加和收入减少所引起的严重社会紧张,新政府已经决定根据目前罗马尼亚的条件以及确保经济稳定的需要,特别重视社会福利,尤其是最脆弱团体的福利。

33. 1994国际家庭年期望能够增进对以下问题的认识:单亲家庭、提高妇女地位、家庭暴力、少年犯、残障问题、老龄问题以及教育和领养儿童的问题。为了处理对遗弃的儿童以及以前的罗马尼亚政权所遗留下来的领养程序的缺点,最近议会已经制定有关领养的新法律,以期按照国际规范保障儿童的权利。还采取了措施增进民众对残疾人士处境的认识。未来有关为残疾人士提供公平机会的标准规则应该实际可行并且面向行动。

34. 关于老年人各项政策应该特别重视不仅帮助老年人获得独立生活,并且为社会作出贡献,还要特别重视有利于年纪非常大的人士的各项措施。关于青年人,国家政策和方案将大大受益于国际、区域和双边合作。因为儿童的未来与环境有关,他非常重视1992年联合国环境与发展会议,这项会议毫无疑问将取得圆满的成果。

35. OULD MOHAMED MAHMOUD先生(毛里塔尼亚)说,既然冷战的结束能够使更多的资源用于社会发展,因此,青年人的问题应该获得更多的重视。由于家庭破裂的现象越来越多以及新的社会弊病的出现,使得参与、发展与和平的主题比以前更为重要,并且充分证明了提议的世界青年行动纲领是完全恰当的。

36. 在发展中国家中,青年常常是社会-教育结构不足以及结构调整方案的后果的受害者。这些国家的入学率下降以及青年失业导致少年犯罪和各种罪行。因为全世界的政治、经济和社会的将来掌握在青年人的手中,因此,必须培养他们的社会责任感。

37. 毛里塔尼亚具有积极参与有关青年问题的国际论坛的光荣历史,并且是率先签署有关青年权利国际公约的国家之一,最近的一项公约就是《儿童权利公约》,毛里塔尼亚已经批准了这项公约。毛里塔尼亚还与马格里布的其他国家在社会教育活动方面进行合作,并且协助建立马格里布保护儿童协会联盟。

38. 他促请联合国考虑召开第二次全世界青年大会。他还促请会员国、各专门机构以及非政府组织加强它们的青年方案,尤其是培训和取缔滥用麻醉品的领域的方案。还必须特别重视退学的青年人或冲突及自然灾害的受害者的青年人的问题。最后,社会必须呼吁青年人自己,不要屈服于可能影响到他们的将来的种种引诱,并且必须遵守、正义和民众福祉的原则。

39. KOVALSKA女士(乌克兰)说,因为国际环境与和平主要有赖于改善社会情况,因此必须全面探讨社会问题,以便精简和统一这个领域的各项努力。项目94(a)的文件反映了这种做法,它特别强调社会 and 经济发展之间的关系以及发展与人权之间的关系,社会进步在巩固和平与安全方面的作用,每一个国家对其本国社会发展和加强国际稳定的责任,将社会的所有部门纳入发展的必要以及人作为社会-经济发展的推动者以及受益者的作用。但是,虽然联合国在社会领域的结构改组已经开始,但是,它仍然落后于其它领域的进展。

40. 她赞成加强联合国维也纳办事处,作为联合国系统促进有关社会问题的国际合作的主要联络点。虽然她赞赏联合国照顾诸如残疾人士、老年人、青年和家庭等脆弱团体的各项活动,很遗憾的是这些目标并没有充分实现。

41. 经济及社会理事会,尤其是其社会发展委员会是特别宝贵的资源。她赞成委员会提议每年开会的建议,以及召开一项欧洲区域内负责社会事务的部长会议以及召开有关社会发展世界首脑会议的提议。将经济及社会理事会的一些会议专门用来讨论社会问题也是有益的。

42. 乌克兰是政治改革大大超过经济和社会改革的国家之一,再者,环境问题使得情况更为严重。由于切尔诺贝利意外事件的结果,使得整个乌克兰领土被宣布为

生态灾难区,这一意外事件使得约180万乌克兰人暴露在直接的原子辐射之下。

43. 除了缓和环境危机的社会后果的各项措施之外,乌克兰政府正在订正目前的劳工法,保障公民,特别是脆弱群体的公民,在新的经济条件下工作的权利。乌克兰还通过了保护切尔诺贝利意外事件受害者的法律,并且正在审议有关养恤金的新法律。乌克兰正在按照有关的国际文书,拟订提高脆弱群体的地位的全面方案。乌克兰非常重视创造一个面向社会的市场经济以及和谐的经济和社会生活。

44. MOR先生(以色列)说,在纪念第一个老年人国际日的时机,应该特别重视全世界老龄人口迅速增加的问题。在以色列,平均寿命已经到达男人73.9岁,妇女77.5岁。1990年移民以色列的200 000之中,有15%年龄超过60岁。因为以色列预期在将来的四年之内将吸收超过1 00万新的移民,吸收新移民的经费是以色列政府1991年最大的一个项目。老年移民享有与土生土长的以色列人相同的社会福利,包括医疗和保健服务,贫民福利以及社会保险金。

45. 在以色列10%老龄人口中,其中有40%年龄超过75岁。以前的老龄人口增长率估计数,没有预期大量的新移民涌入以色列,对以色列的资源造成了出乎意料之外的要求,因为最迅速增长的人口,也是最有依赖性的人口并且需要特别的服务。

46. 尽管长期以来缺乏经费和人力,以色列的老年人方案数目规模和多样性却日益增进。这些方案设法协助老年人帮助他们自己,并且特别重视在老年人自己的家里为他们提供服务。以色列政府的老年服务处协助发展和管理社区及机构服务。1988年长期护士保险法提供没有住进老人院的老人必要的护理福利津贴。约有20 000人享有老人院、收容所、家庭医疗照顾以及送饭到家的服务,残疾老人还可以享有日托中心的服务。日托中心还提供就业、心理和其他社会服务。再者,以色列老年人服务规划和发展协会以及老年人公共理事会还努力扩大以色列老年人服务网络。

47. 以色列随时准备分享处理老龄问题的经验,并且与其他国家在资源调动、机构发展、培训、研究和技术合作等领域进行合作,共同努力确保老年人的尊严获

得尊重并且改善他们的生活质量。

48. RAOELINA夫人(马达加斯加)说,她非常关心发展中国家,特别是非洲各国贫穷、饥饿、文盲比率和儿童死亡率过高。这些问题由于诸如外债增加,贸易条件恶化,保护主义措施以及发达国家金融和财政政策缩紧等外在因素而更趋严重,因而公然违背了发展权原则。由于发展不只可以用生产力,而且也可以用人民福利来衡量,她支持社会发展问题世界首脑会议,落实发展社会福利政策和方案指导原则(A/46/414)以及继续实施社会进步和发展宣言。

49. 马达加斯加的家庭保护法规定夫妻和不同家庭结构的自由与平等。家庭单位的解体和家庭购买力下降已造成各种社会病。虽然她对许多国家都已加入马达加斯加所批准儿童权利公约感到高兴,但又对儿童实际承受经济、社会和政治危机所产生各种问题的冲击感到遗憾。因此,她欢迎诸如国际家庭年以及动员青年的各种政策和方案等联合国倡议。

50. 除非处理包括营养不良,污染和缺乏卫生基本设备和必要医药在内的公共卫生问题的方案取得更多的资源,否则这些问题是不可能解决的。环境问题也是重点,因为环境退化已由于人口迅速增加而更加严重。

51. 穷国,特别是撒哈拉以南非洲的穷国受到严重的外来限制,而无法选择发展方式,因而经常遵照不当的发展模式、因为发展权是一项基本人权,发达国家义不容辞应支持发展中国家努力改善其公民的保健、教育和自由。此外,发展中国家的文化特性也应受到外来投资者的尊重。

52. 最后,她希望联合国社会发展和人道主义事务中心将有执行关于社会发展决议的充分资源。

53. SUARNATEMEE夫人(泰国)说,宣传和保护儿童是泰国国家发展计划的一个组成部分。政府特别关怀新生婴儿和年幼儿童的生存权以及孕妇和年轻母亲的基本权利,因此政府部门最近正在加长妇女产假。政府也关怀教育供应和品质,为此它已拨出必要经费,而且也为随父母移动而没有受正式和连续教育的建筑工人子女实行

特别措施。

54. 另一个重大关怀是虐待和剥削童工。它已设立一个由公营部门代表组成的国家委员会,以制订准则,同时也加强国内法和规章。泰国非常感激联合国儿童基金会(儿童基金会)提出的援助。政府最近批准泰国加入儿童权利公约。

55. 泰国支持并参与筹备1994国际家庭年的活动,并设立一个家庭问题国家委员会,其活动包括提高民众认识,搜集数据、主持研究和强调负责生育的宣传运动。

56. SOMAVIA先生(智利)说,尽管委员会的讨论很有价值,想法和提案也很多,但是想法落实经常费时太长。问题出在政治方面——政治感觉、政治理解、政治优先和政治意志,而且各成员应严肃考虑如何取得真正的政治协议,使社会发展成为国际合作的优先问题。为此,他提出若干评论。

57. 过去10年来,世界社会状况都在恶化;贫穷和失业加重,家庭和社会稳定受到破坏。事实上已存在需要联合行动的全球社会危机。愈来愈多的人同意在环境、毒品、人口和其他问题方面采取行动。将人类列为同等优先有何不可?

58. 铭记从政治角度出发,根据国家和国际利益与压力的相互作用作出决定。社会危机也是集体安全危机,而安全是相互的。和平不仅是没有战争:南方没有安全北方也不可能有稳定安全,贫穷和一无所有的社会缺乏安全,优势社会就不可能有安全。社会和平是世界和平的基本原则,而今天安全的主要威胁是经济、社会、人道主义和生态。若不采取行动,发达世界就成为富人的集中住区,依赖武力和其他手段来抵抗缺乏发展的居民的攻击。拉丁美洲和加勒比因为有1.8亿人在过赤贫生活,私营的保安服务正在增加,有些地区是对外关闭的,而且暴力和犯罪是主要担忧。发达世界的大城市也是如此。

59. 目前社会危机的唯一长期解决办法是持久发展,其基础是高成长率,以制造解决贫穷所需的财富——成长的基础在于公开和面向社会的市场经济以及人民和国家的机会均等。这是发达世界可以传授发展中世界的宝贵经验。大多数发展中国家及目前的中欧和东欧国家都选择这条道路。但是社会代价是很高的,而国际社会却毫

无推动和增强历史目前进程的行动表示。

60. 例如,国际经济关系还有双重标准。发展中国家平衡国民核算的工作造成国际收支差额的大幅赤字;它们开放市场时遇到与它们密切有关的部门的严厉保护主义;私有化必须解决没有能力偿付的私营企业外债负债国的请求;接受生产要素自由移动的原则又遇到人员移动的障碍加重。此外,它们又不理解没有稳定发展就没有稳定民主。发达国家无疑欢迎1980年代期间的加强尊重人权和代议政府,但是它们谈论它们对第三世界和“发展疲劳”的态度转变,对发展方面的国际合作兴趣却已降低。这种趋势是危险的,可能象海地一样造成独裁主义的暂时复活。

61. 什么是经济效益已有共识,但是社会效益则否。事实上,两者是相互依存的,问题是在两者之间取得平衡。国际货币基金组织和世界银行的最近发展已将贫穷问题推到最前线,不过迄今为止还没有人提出一套前后一贯的国际确认的社会措施,以开创象经济发展那样全面的社会发展学说。发展社会福利政策和方案指导原则将是一个良好的出发点。必须优先注意最不发达国家。

62. 社会发展是涉及政府和个人两方面的事情,它们起辅助作用。通过私营部门——非政府组织和宗教组织、工会、大学和社会全体——还大有可为。问题是如何确保国家和市场发挥更大效力以迎合社会需求的增加。在这方面,他强调社会发展问题世界首脑会议的重要性。筹备期间会有机会商定社会发展指导概念和确立优先次序、拟定国际标准和原则,确定联合国系统的工作以及鼓励国家、区域和国际的公私两方面的行动。但是,智利认为这种首脑会议若要有成功就只有根据广泛的协商一致意见。

63. MAYCOCK先生(巴巴多斯)说,联合国历年来曾提供准则,鼓励各国政府执行政策,止住社会上最脆弱的群体(青年、残疾人和老年人)的社会边缘化。虽然联合国残疾人十年将于1992年结束,而它的许多目标尚未实现,特别是在发展中国家,但人们现在已经确认,这些目标同每个国家的政治、社会 and 经济发展是有关键性的联系的。

64. 无法处理发展中国家日益恶化的经济情况,将会使社会发展的前景蒙上阴影。贫穷仍然没有减退,估计世界上有超过5亿名残疾人,其中大概有80%在发展中国家。发展中国家的经济停滞因负债累累而变本加厉,使一些国家的政府,特别是拉丁美洲和加勒比国家的政府,不得不实行结构调整方案。许多发展中国家的政府根本没有能力执行社会政策,从而无法采取切实措施,协助残疾人、老年人或年青人。

65. 巴巴多斯历届政府都以全体公民平等参与发展为目标,将其五年发展计划的大部分资源拨给教育、保健、住房和其他社会福利方案。在巴巴多斯,老年人的比例正在增加。公共部门向老年人免费提供保健,并具体地注意到住房问题、改善的老年医学方案、使老年人继续生活在自己的环境中的问题、以及护士和医生的老年护理培训。巴巴多斯的老年人参加了10月1日为庆祝国际老年人日而举办的若干活动。

66. 巴巴多斯的残疾人方案的主要重点是儿童,这些方案涉及技能、培训、评价、日托和一个讲习班,日托中心是住院护理以外的一个可行办法。全国教育制度照顾到特殊儿童的需要,一个主要目标就是使他们同一般学童打成一片。至于青年,社区发展部最近开展了一个试点青年计划,为两百名年青人提供密集的技能训练,为他们参加劳动作好准备。

67. 巴巴多斯政府十分重视家庭生活,它正在同泛美卫生组织/世界卫生组织合作,执行一个家庭生活教育项目。一个全国协调委员会已经成立,以便提高人们对国际家庭年的认识,并协调这方面的活动。由于家庭单位的崩溃和社会上的越轨行为之间的相互关系,维持家庭是至为重要的。

68. 巴巴多斯代表团认为,社会发展在联合国议程上应有更重要的地位。他赞同召开一个社会发展问题世界首脑会议的呼吁,但他强调,如果不鼓起勇气高瞻远瞩地采取行动,确认社会 and 经济发展之间的关系,这就意味着社会发展问题将年复一年地以图表、统计数字和陈词泛调来表示。

69. ROKOTUIVUNA 先生(斐济)说,必须定期深入地监测世界社会状况,斐济代

代表团赞成在1993年提出关于世界社会状况的全面报告的要求,以便于制订长期战略。

70. 残疾人十年的最大成就是使更多人充分认识到残疾人的权利和需要。现在重点已转移到执行方面,以至到2000年,残疾人将以同等地位充分参与社会。在斐济,家庭有传统的责任照顾有残疾的亲戚,但这种态度在近年来已有所改变。因此,斐济政府和各非政府组织正在致力执行各种方案,使残疾人参与社会。受益的许多残疾人正在工作场所作出宝贵贡献。

71. 按照由于1985年国际青年年而产生的政策,斐济政府继续把青年方案放在高度优先的地位。它的两个基本目标就是增加生产性就业机会并为青年提供有建设性和满意的社会生存条件。老年人正日益增加,这种情况也需要特别注意。虽然许多国家都认为他们没有生产能力,但他们可以在社会上发挥重要作用,因为他们有许多久被忽视的有用技能。

72. 大家庭仍然是斐济和太平洋区域许多地方的准则。从关系紧密的大家庭结构转化为比较排外的小家庭结构几乎是现代化和富裕的代价。1994年的国际家庭年将提供一个机会,以便审议小家庭和大家庭在现代世界中的相对价值。我们应该能够在优良传统和现代社会的优点之中找出平衡,从而为今后的家庭奠定一个更有生气和更有意义的基础。

73. 沙利先生(阿拉伯联合酋长国)继续担任主席。

74. STRUGAR 先生(南斯拉夫)行使答辩权发言。他说,阿尔巴尼亚代表在一般性辩论发言时作出了毫无根据的指控,这些指控与关于南斯拉夫境内阿尔巴尼亚少数民族的权利的事实完全不合。他的发言是阿尔巴尼亚政府干涉南斯拉夫内政的又一行径。该次发言也违反了安全理事会第713(1991)号决议第7段和国家之间的睦邻原则。

75. SOKALSKI 先生(社会发展司司长)注意到刚才就一系列社会问题进行了生动的辩论。有关社会群体(残疾人、青年和老年人)的代表的直接参与使讨论更具有

真实感。大多数代表团都明确表示赞成召开一个社会发展问题世界首脑会议。这是令人非常鼓舞的。

76. 大家对秘书长关于社会发展问题的各项报告的评论的积极语气,无疑将反映在即将提出的决议草案内。社会发展委员会提出的一些决议草案可能需要订正,以便包括秘书长的建议。

77. 关于国际家庭年的筹备工作的进展是令人印象深刻的,但不久将会需要各国政府提供更多援助。由于国际家庭年的方案草案已获得社会发展委员会和经济及社会理事会核准,下一步就是在各国一级制定方案。联合国维也纳办事处将确保国际家庭年遵守关于人权和男女平等的国际标准,但执行责任则属于会员国。国际家庭年的庆祝活动将是一个连续体,活动在1994年一开始就进行,也在1994年结束。由于关于这个主题的下一次辩论要到1993年才举行,我们将需要定期从会员国得到资料,以便协调1994年庆祝活动的筹备工作。

78. 他认为就资源来说,社会领域的确是“在贫穷线下”。秘书处、各实务机关和第五委员会必须组成更密切的联盟,以便协调它们的努力。他指出,社会发展委员会已响应呼吁将它的报告减少一半。但别的机关也应该照做。他还建议,会员国在一般性辩论发言时,应该就各种问题向秘书长提供更多指导,而不是提供关于本国执行情况的资料,这些资料如果早一点收到的话,本应可以放在报告内。

79. ISAKSSON 先生(联合国教育、科学及文化组织)说,他感谢大家对国际扫盲年所提出的评论。一般性辩论清楚显示,大家都进一步认识到文盲是普遍贫困和贫穷的一部分,而扫盲可以是解决办法的重要的一部分。国际扫盲年是一个十年长的方案的开始,它本身不是目的。他的办公室已经编写了一份非正式文件,说明教科文组织对联合国系统在家庭和青年方面工作的贡献,这份文件可供各国代表团参考。

80. HOEGH 先生(联合国残疾人十年秘书长特别代表)说,大家对改善残疾人情况的行动表示支持,他感到很高兴。许多会员都实施法律协助本国的残疾人,这是令人鼓舞的。几乎毫无例外,各国代表团都说这方面需要作出更大的努力。

81. 每一个国家都必须采取行动,面对残疾问题,这些问题在一般发展中起着重大作用。对残疾人的援助必须是准则,而且不应受制于政治和意识形态的考虑。

82. 将会大大改善世界上残疾人的情况的许多方案和项目,都需要来自任何可能方面的资助。他呼吁各会员国更认真地考虑将国家预算的1%用于满足残疾人的需要。如果所有国家都言行一致,残疾人十年的许多目标都会实现。

83. 主席说,委员会已结束关于项目94(a)的一般性讨论。

下午6点20分散会。